

---

# GEMEINDEINFORMATION

---

Liebe Antauerinnen!  
Liebe Antauer!

Das **Weihnachtsfest** steht vor der Tür. Trotz gewisser Hektik in diesen Tagen, bieten uns Advent und Weihnachten die **Gelegenheit**, über das vergangene Jahr **nachzudenken**. Für viele von uns war das Jahr 2013 ein schweres Jahr. Einige geliebte Freunde und Familienmitglieder hat Gott zu sich gerufen. Viele dieser Menschen wurden nicht nur von ihren Familienmitgliedern geliebt, sondern hatten auch **wichtige Tätigkeiten** in unserer Gemeinde ausgeführt, durch die sie zur **guten Gemeinschaft** sehr viel **beigetragen** haben. Wir sind alle sehr dankbar dafür und werden unsere Freunde, die oft sehr große Vorbilder für uns waren, nicht vergessen. Wir Christen dürfen auf ein Wiedersehen mit ihnen hoffen!

Nun sind aber aller Augen bereits auf die **kommenden Feiertage** gerichtet, auf das Fest im Familien- oder Freundeskreis, auf ein paar Tage **Entspannung** und **Besinnlichkeit**. Mit dem Weihnachtsfest wird sich die Hektik der Vorweihnachtszeit legen und wir alle haben wieder ein Ohr für die alten und eigentlich ganz aktuellen Botschaften dieses Festes. Am Heiligabend und den Weihnachtsfeiertagen haben wir dann **Zeit für uns**, wir haben Zeit für die **wahren Werte** des Lebens. Keine großen Entscheidungen in Politik oder Wirtschaft werden gefällt, keine großen Events sind irgendwo angesetzt. Wir können in aller Ruhe mit unseren Nächsten feiern.

Auch fragen wir uns in dieser Zeit zwischen den Jahren, was das alte Jahr gebracht hat und was das neue bringen wird, für uns ganz persönlich und unsere Familie, aber auch für unser Dorf und das Land, in dem wir leben und tätig sind. Wir können das vergangene Jahr Revue passieren lassen und uns fragen, wo wir stehen, in unserem privaten wie auch im politischen Leben.

„**Die Zukunft erkennt man nicht, man schafft sie mit**“. Im ablaufenden **Jahr 2013** haben wir wirtschaftlich **viel erreicht**. Zu Beginn des **neuen Jahres 2014** dürfen wir mit gewisser **Zuversicht** in die Zukunft **blicken**. Dazu hat ein kleiner Aufschwung der Konjunktur beigetragen, der 2013 das ganze Land erfasste und auf den die Wirtschaft und Politik, soweit es in ihrer Macht liegt, in den Jahren davor konsequent und zielstrebig hingearbeitet haben.

Auch wir in **Antau** haben vom beginnenden Wirtschaftswachstum und der Belebung der Wirtschaft **profitiert**. Es ging wieder aufwärts, und so haben wir Grund zuversichtlich zu sein, auch wenn noch eine **Reihe von Herausforderungen** auf uns warten und wir nicht all unsere Probleme losgeworden sind. Aber mit **gemeinsamen Anstrengungen** und **Bemühungen** haben wir gute Aussichten, unsere Ziele für ein **lebenswertes Antau** zu erreichen.

# Bedarfszuweisungen

*Dank an LH-Stv. Mag. Franz Steindl*

Als Bürgermeister konnte ich bei **Landeshauptmannstellvertreter Steindl** für unsere Gemeinde einen Betrag von **€ 55.000,00** als **Bedarfszuweisung für das zweite Halbjahr 2013** aushandeln. Ich möchte mich dafür, im Namen der Gemeinde Antau, auf diesem Wege recht herzlich bedanken.

## BUDGET 2014

*Gemeinderat beschließt Finanzrahmen*

Am **Montag, den 30. Dezember 2013** wird dem Gemeinderat der **Voranschlag 2014** zur Beratung und Beschlussfassung **vorgelegt**.

Die **guten Finanzergebnisse** der **letzten Jahre** in Antau wurden im Jahr 2013 dazu **genutzt**, wichtige Vorhaben wie etwa die **Sanierung** der **Leichenhalle** und des **Arzthauses** abzuschließen bzw. die **Infrastruktur im Gewerbepark** zu erweitern.

Damit sollte der **gemeindeeigene Gebäudebestand** zumindest für das kommende Jahrzehnt **in Stand gesetzt** und die Grundlage für die Ansiedlung zusätzlicher Betriebe geschaffen sein.

Trotz dieser für unsere Gemeinde **wesentlichen Investitionen in die Zukunft**, sollte es gelungen sein, die **Grundsatz des Soll-Überschusses** im ordentlichen Haushalt zu bewahren um auch in den nächsten Jahren **handlungsfähig zu bleiben**.

Im **Jahr 2014** profitiert Antau von einem **neuerlichen Anstieg der Hauptwohnsitzzahl** auf den Rekordwert der Nachkriegszeit von **772 Einwohnern**. **Leider** ist diese **Zahl** vom Stichtag 31. Oktober 2012 danach durch sinkende Geburtenzahlen, zahlreichen Todesfällen und negativer Zuzugsbilanz **rapid gesunken**. Schon Ende Oktober 2013 konnten nur mehr 752 Hauptwohnsitze gezählt werden.

Das wird sich schon im **Finanzjahr 2015 negativ auswirken**, wobei gesagt werden kann, dass **spätestens im Jahr 2017** durch den **Wegfall** eines Großteils der **Kreditzahlungen** für die Errichtung der **Volksschule**, erstmals mit einer **echten Entlastung** des Budgets zu rechnen ist.

**Erst dann kann wieder ein größeres Projekt verwirklicht werden**. Bis dahin muss über die **Steigerung** der **Einnahmen aus der Kommunalsteuer** weiter versucht werden, den bereits zweimal von unabhängiger Seite festgestellten, österreichweit sehr guten **Bonitätswert** der **Gemeinde** Antau zu **erhalten**.

## Bildungsinformation BiB

*für alle Fragen bei Aus- und Weiterbildung*

Die Bildungsinformation BiB informiert und berät Bildungssuchende bei allen Fragen der Aus- und Weiterbildung. Sie ist ein **kostenloses Service** der burgenländischen Erwachsenenbildungseinrichtungen und landesweit über das **Burgenländische Bildungstelefon unter 02682/66 88 666** erreichbar.

# Schneeräumungspflicht

## *Hinweise für Anrainer*

Nachstehend möchten wir auch diesen Winter wieder die gesetzlichen **Bestimmungen** hinsichtlich der **Schneeräumung** bekannt geben:

- Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als drei Meter vorhandenen **Gehsteige**, Gehwege oder Stiegenanlagen **entlang der ganzen Liegenschaft** in der Zeit **von 6:00 bis 22:00 Uhr** von Schnee und Verunreinigungen **gesäubert** sowie bei Schnee und Glätteis **bestreut** sind.
- Es ist **unerheblich**, ob die zu säubernde Fläche unmittelbar an die Liegenschaft angrenzt, oder ob dazwischen noch ein Grünstreifen besteht.
- Auch Gehsteige vor **unbebauten Grundstücken** im Ortsgebiet fallen in diese Verpflichtung (außer sie werden land- oder forstwirtschaftlich genutzt).
- Ist **kein Gehsteig vorhanden**, so ist der **Straßenrand** in der Breite von **1 Meter** zu **säubern** und zu bestreuen.
- Die Schneeräumungspflicht **betrifft auch** den durch einen **Schneepflug** auf den Gehsteig **verbrachten Schnee**.

# Heizkostenzuschuss

## *Anträge für den Winter 2013/2014 möglich*

Seitens des Landes Burgenland wird auch in diesem Winter ein einmaliger **Heizkostenzuschuss** in Höhe von **€ 140,00 pro Haushalt** gewährt. Die Anträge können **bis 28. Februar 2014 im Gemeindeamt** gestellt werden.

Folgende **Voraussetzungen** sind zu erfüllen:

- Hauptwohnsitz im Burgenland (Stichtag 20.11.2013)
- Einkommen bis zum ASVG – Ausgleichszulagenrichtsatz
- Richtsatz für das Jahr 2013 (Nettobeträge):
  - für alleinstehende Personen: € 795,00
  - für Ehepaare/Lebensgemeinschaften: € 1.193,00
  - pro Kind: € 154,00
  - pro weitere erwachsene Person: € 398,00

Bei der Antragstellung sind entsprechende **Einkommensnachweise** vom Antragsteller **vorzulegen**. Die Auszahlung des Heizkostenzuschusses erfolgt dann durch das Amt der Burgenländischen Landesregierung.

# Wahl zum Fußballer des Jahres

## *Ihre Stimme für Thomas Borenitsch*

Auch heuer wird von der **Kronen-Zeitung** der **Fußballer des Jahres** gekürt. **Unterstützen** wir auch diesmal wieder **unseren Tom** – entweder mit den offiziellen Stimmzetteln (nur Originale) der Krone oder per Internet und geben ihm so viele Stimmen wie möglich.

# Adventfensteraktion

## *Dank an Mitmachende*

Auf Initiative von **Alexandra Borenits** und **Gabriele Borenich** haben sich auch in diesem Jahr wieder **24 Familien** bereit erklärt, in der Vorweihnachtszeit ein **Adventfenster** zu gestalten.

Damit wollen wir uns auf ein besinnliches Weihnachten einstimmen und machen gleichzeitig unser Dorf zu einer Art großen Adventkalender.

# Antauer Kalender 2014

## *Reinerlös für Lautsprecheranlage*

Wie schon in den letzten Jahren, werden auch heuer wieder Antauer Gemeinderäte und Freiwillige den **Gemeindekalender** für das **kommende Jahr** in die Antauer Haushalte bringen, und um eine freie Spende dafür bitten.

Wir haben uns wieder bemüht, alle verfügbaren **Veranstaltungstermine** sowie andere nützliche Informationen in den Kalender aufzunehmen. Genauere **Informationen** über unsere Veranstaltungen können darüber hinaus tagaktuell auf der **Gemeinde-Homepage** unter [www.antau.at](http://www.antau.at) ersehen werden.

Die Druckkosten des Kalenders betragen **€ 4,50** pro Stück. Der **Reinerlös** aus den **freiwilligen Spenden** wird dabei für den Kauf einer neuen Lautsprecheranlage am Sportplatz Antau verwendet werden.

# „Heißer Schluck für eine gute Sache“

*am Sonntag, 22. Dezember ab 14:30 Uhr*

Die JVP Antau lädt zum „**Heißen Schluck für eine gute Sache**“ am kommenden Sonntag, 22. Dezember **ab 14:30 Uhr** auf den Hauptplatz ein.

Mit den **Kindern** werden **Christbaumkugeln** gebastelt. Für **Speis und Trank** ist gesorgt. Anschließend sind alle zur Adventfensterwanderung geladen.

# Adventfenster-Spaziergang durchs Dorf

*am Sonntag, 22. Dezember ab 16:30 Uhr*

Am Sonntag, den 22. Dezember 2013 wird zum **Adventfenster-Spaziergang** durchs Dorf recht herzlich **eingeladen**.

Treffpunkt ist **um 16:00 Uhr am Punschstand am Hauptplatz**. Vor und nach der Besichtigung der Fenster sind alle Spaziergänger zu **Punsch und Glühwein** geladen.

Freie Spenden kommen caritativen Zwecken zu Gute.

# Adventausklang der Jägerschaft

## *am Montag, 23. Dezember ab 16:00 Uhr*

Die Jägerschaft Antau lädt zum Adventausklang am Montag, **23. Dezember ab 16:00 Uhr** in die neue Jagdhütte (bei der Hubertuskapelle) ein und freut sich auf Ihren Besuch.

Für Speis und Trank ist gesorgt!

# Bezirksbäuerinnentag 2014

## *am Donnerstag, 9. Jänner im GH Schlögl*

Die ARGE Bäuerinnen des Bezirkes Mattersburg und das Landwirtschaftliche Bezirksreferat Eisenstadt/Mattersburg laden alle Interessierten sehr herzlich zum Bezirksbäuerinnentag 2014 ins Gasthaus Schlögl ein.

Das Programm dieses Fachtages **beginnt um 13:30 Uhr** mit einem **Kaffeempfang**. Danach erfolgen **um 14:00 Uhr** die **Eröffnung und Begrüßung** durch Bezirksbäuerin **Edeltraud LEEB** und die Grußworte der Ehrengäste.

Anschließend wird die aus dem Fernsehen bekannte Styling-Expertin, Imageberaterin und Trainerin **Eva KÖCK-ERİPEK** mit ihrem **Fachvortrag „Image, Outfit und visuelle Kommunikation** – Erfolgreich durch Individualität und das Wissen um das richtige Styling“ allen Gästen sehr wertvolle Tipps weitergeben.

Die Veranstalter freuen sich auf Ihren geschätzten Besuch.

# Termine in unserer Pfarrkirche

## *in der Advent- und Weihnachtszeit 2013/14*

22. Dezember: **4. Adventsonntag** – Heilige Messe um 08:30 Uhr  
24. Dezember: **Heiliger Abend** – Christmette um 22:30 Uhr  
25. Dezember: **Christtag** - Heilige Messe um 10:45 Uhr  
26. Dezember: **Hl. Stephanus** – Heilige Messe um 08:30 Uhr  
27. Dezember: **Hl. Johannes** – Heilige Messe mit Weinsegnung um 17:00 Uhr  
29. Dezember: Sonntag – Heilige Messe um 08:30 Uhr  
31. Dezember: **Silvester** – Dankgottesdienst um 15:30 Uhr  
1. Jänner: **Neujahr** – Heilige Messe um 08:30 Uhr  
5. Jänner: Sonntag – Heilige Messe um 08:30 Uhr  
6. Jänner: **Hl. 3 Könige** – Heilige Messe um 08:30 Uhr

**Herbergsuche** seit 15. Dezember 2013

**Dreikönigsaktion** zwischen 3. und 6. Jänner 2014

# Terminkalender 2014

*als Beilage in dieser Gemeindeinformation*

Folgende Terminkalender für das kommende Jahr finden Sie in der Beilage dieser Gemeindeinformation:

- **ABHOLTERMINE des Müllverbandes**
- **BALLKALENDER**
- **RAUCHFANG-JAHRESKEHRPLAN**
- **VERANSTALTUNGSKALENDER**
- sowie die Liste der **ADVENTFENSTER 2013**

In wenigen Tagen stehen das Weihnachtsfest und der Jahreswechsel vor der Tür. Es ist mir ein besonderes Anliegen, mich bei **Ihnen** für das entgegengebrachte **Vertrauen** und die gute Zusammenarbeit zu **bedanken**.

Weiters möchte ich auch die Gelegenheit nutzen, mich herzlichst bei den vielen **Freiwilligen**, allen **Vereinen** und **öffentlichen Institutionen**, bei unseren **Gemeindebediensteten**, beim **Lehrerinnenteam** der Volksschule Antau sowie bei den **Pädagoginnen des Kindergartens** für die geleistete Arbeit zu **bedanken**.

Mein **Dank** für die dargebrachte Arbeit richtet sich natürlich auch an alle **Mitglieder des Gemeindevorstandes** und **des Gemeinderates**.

Ich ersuche Sie, auch im kommenden Jahr **weiter mitzuarbeiten**, damit die positive Aufwärtsentwicklung der Vergangenheit in Zukunft weiter geht.

*In diesem Sinne ein schönes Weihnachtsfest,*

*einen guten Rutsch ins neue Jahr*

*und für das Jahr 2014 viel Glück,*

*Gesundheit und Gottes Segen*

*Blažen Božić i srićno Novo ljetu*

*wünschen allen Antauerinnen und Antauern*

*der Bürgermeister,*

*der Vizebürgermeister,*

*der Gemeindevorstand, die Gemeinderäte,*

*der Amtmann und*

*die Mitarbeiter der Gemeinde Antau*



Impressum:

Gemeindeinformation Nr. 8/2013, Dezember 2013  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Adalbert Endl  
Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Gemeinde 7042 Antau  
Hauptplatz 3, Eigenverlag